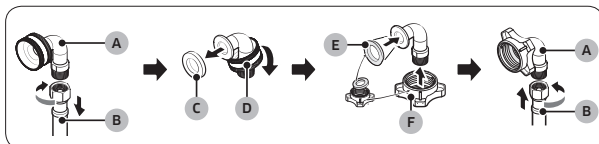
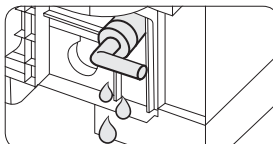


INSTALLATION FOR SERVICE PERSONNEL / INSTALLATION PAR UN TECHNICIEN / INSTALACIÓN PARA PERSONAL DE SERVICIO

STEP 1: WATER LINE / ÉTAPE 1 : TUYAU D'ARRIVÉE D'EAU / PASO 1: CONDUCTO DE AGUA

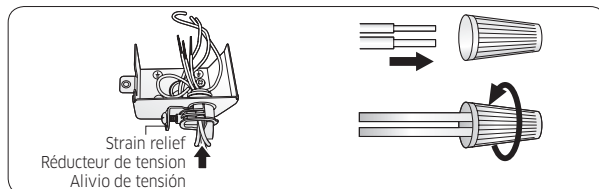


1. Use the provided nut connector to connect the water hose to the dishwasher. Follow these steps: Disconnect the 90° fitting (A) from the hose (B), and then remove the seal (C) and the nut (D) from the fitting. From the provided nut connector, separate the seal (E) and the nut (F), and then assemble them to the 90° fitting (A). You must insert the smaller side of the seal. Connect the 90° fitting (A) back to the hose (B).
1. Utilisez le raccord à écrou fourni pour raccorder le tuyau d'eau au lave-vaisselle. Suivez les étapes ci-après : Détachez le raccord à 90° (A) au niveau du tuyau (B), puis retirez le joint (C) et l'écrou (D) au niveau du raccord. Sur le raccord à écrou fourni, détachez le joint (E) et l'écrou (F), puis installez-les sur le raccord à 90° (A). Vous devez insérer le côté le plus petit du joint. Réinstallez le raccord à 90° (A) sur le tuyau (B).
1. Use el conector de tuerca provisto para conectar la manguera de agua al lavavajillas. Siga estos pasos: Desconecte el adaptador de 90° (A) de la manguera (B) y retire el sello (C) y la tuerca (D) del adaptador. En el conector de tuerca provisto, separe el sello (E) y la tuerca (F) y luego ensámblelos en el adaptador de 90° (A). Debe insertar el lado más pequeño del sello. Conecte el adaptador de 90° (A) a la manguera (B).

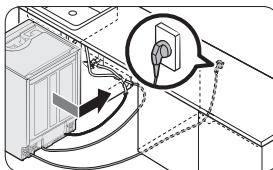


2. Connect the 90° fitting to the inlet valve, turn on the water tap for 3 minutes, and check for leaks at the connections. If there is a water leak, reconnect the 90° fitting.
2. Installez le raccord à 90° sur la vanne d'arrivée, ouvrez le robinet d'eau pendant 3 minutes et vérifiez l'absence de fuites au niveau des raccords. En cas de fuite d'eau, réinstallez correctement le raccord à 90°.
2. Conecte el adaptador de 90° a la válvula de entrada, abra la llave de agua durante 3 minutos y verifique que no haya pérdidas en las conexiones. Si hay una pérdida de agua, vuelva a conectar el adaptador de 90°.

STEP 2: POWER WIRE / ÉTAPE 2 : CÂBLE D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE / PASO 2: CONDUCTOR



1. Pre-twist the power wire, and then insert it into the wire cover.
1. Pré-torsadez le câble d'alimentation électrique, puis insérez-le dans la protection du câblage.
1. Retuerza el conductor y luego insértelo en el conector de capuchón.
2. Then, twist the power wire so that both the wire and the wire cover are tightened.
2. Ensuite, torsadez le câble d'alimentation électrique de manière à ce que le câble et la protection du câblage soient serrés.
2. Luego retuerza el capuchón de manera que el conductor y el capuchón queden fijados.

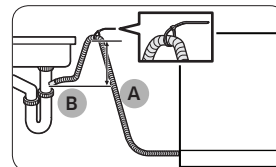


3. Plug the power cord into a power socket.
3. Branchez le cordon d'alimentation à la prise d'alimentation.
3. Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente.

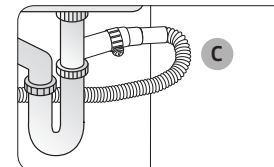
⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

- Recheck each wire to ensure it is connected correctly and securely. Each colored wire should be connected to the corresponding wire of the same color.
- After connecting the wire, make sure there is no exposed core material in the connection part or peeling part of the wire.
- Vérifiez à nouveau chaque câble afin de vous assurer qu'il est correctement et fermement branché. Chaque câble coloré doit être branché au câble correspondant de la même couleur.
- Après avoir branché le câble, assurez-vous que l'âme du câble n'est pas exposée au niveau la partie à brancher ou de la partie à dénuder du câble.
- Revise nuevamente cada uno de los cables para asegurarse de que están conectados correctamente y en una manera segura. Cada cable de un color debe conectarse con el cable del mismo color correspondiente.
- Tras conectar el cable, asegúrese de que no haya material del núcleo expuesto en la conexión o aislamiento del cable.

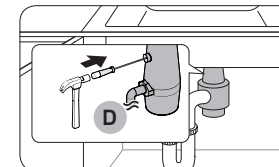
STEP 3: DRAIN LINE / ÉTAPE 3 : TUYAU D'ÉVACUATION / PASO 3: MANGUERA DE DESAGÜE



1. Make sure the Drain hose (A) is at least 10 inches (B) from the sink connector.
1. Assurez-vous que le tuyau d'évacuation (A) se situe à au moins 10 pouces (B) du raccord de l'évier.
1. Asegúrese de que la manguera de desagüe (A) se encuentre al menos a 10 pulgadas (B) del conector del fregadero.

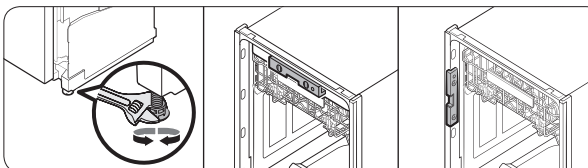


2. Do not fold (C), bend, or tangle the drain hose, or touch it with a sharp-edged object.
2. Évitez de plier (C) ou de fléchir le tuyau d'évacuation, ou encore de le nouer sur lui-même ou de le toucher avec un objet coupant.
2. No doble (C), retuerza o enrede la manguera de desagüe ni la toque con un objeto de bordes filosos.

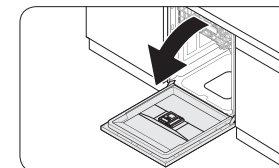


3. For garbage disposal (D), remove the knockout plug in the garbage disposal connector before connecting the drain hose.
3. Pour le broyeur de déchets (D), retirez le bouchon d'éjection dans le raccord du broyeur de déchets avant de raccorder le tuyau d'évacuation.
3. Para el triturador de basura (D), quite el tapón ciego del conector del triturador antes de conectar la manguera de desagüe.

STEP 4: LEVELING / ÉTAPE 4 : MISE À NIVEAU / PASO 4: NIVELACIÓN

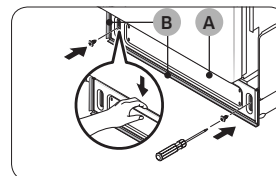


1. Turn the leveling legs clockwise or counter clockwise to balance and level the dishwasher.
1. Tournez les pieds de mise à niveau dans le sens horaire ou dans le sens antihoraire pour équilibrer et mettre à niveau le lave-vaisselle.
1. Gire las patas de nivelación hacia la derecha o hacia la izquierda para equilibrar y nivelar la lavavajillas.

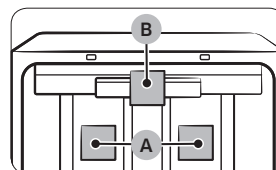


2. Open and close the dishwasher door to check if there is no interference.
2. Ouvrez et fermez la porte du lave-vaisselle pour vérifier qu'il n'y a aucune inférence.
2. Abra y cierre la puerta de la lavavajillas para verificar que no hay interferencias.

STEP 5: KICK PLATE / ÉTAPE 5 : PLAQUE DE PROTECTION / PASO 5: PLACA DE PROTECCIÓN



- Install the kick plate (A) while the gasket (B) is flush with the floor. Make sure the kick plate does not interfere with the door when it opens and closes.
- Installez la plaque de protection (A) en veillant à ce que le joint d'étanchéité (B) soit aligné avec le sol. Assurez-vous que la plaque de protection n'interfère pas avec l'ouverture et la fermeture de la porte.
- Instale la placa de protección (A) mientras el burlete (B) está nivelado con el piso. Asegúrese de que la placa de protección no interfiera para abrir ni cerrar la puerta.

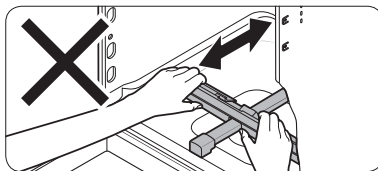


⚠ CAUTION / ATTENTION / PRECAUCIÓN

- (Applicable models only) After installing the product, make sure to remove the protectors (A) and (B).
- (Modèles applicables uniquement) Une fois l'appareil installé, pensez à retirer les éléments de protection (A) et (B).
- (Solo modelos aplicables) Luego de instalar el producto, asegúrese de quitar los materiales de protección (A) y (B).

CLEANING & USAGE / NETTOYAGE ET UTILISATION / LIMPIEZA Y USO

WATER REFLECTOR / RÉFLECTEUR D'EAU / REFLECTOR DE AGUA



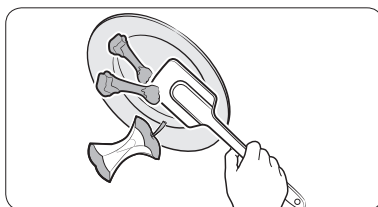
Do not push or pull the water reflector by hand. The dishwasher's motor may be damaged.
(The water reflector will automatically return to its original position after the power is on.)

Ne poussez et ne tirez pas manuellement le réflecteur d'eau. Le moteur du lave-vaisselle risquerait d'être endommagé.
(Après la mise sous tension, le réflecteur d'eau revient automatiquement à sa position initiale.)

No empuje ni jale el reflector de agua a mano. Se puede dañar el motor de la lavavajillas.

(El reflector de agua regresa automáticamente a su posición original cuando se enciende la alimentación.)

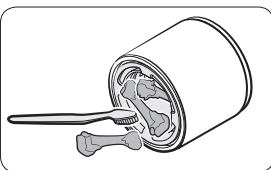
BEFORE LOADING DISHES / AVANT DE CHARGER LA VAISSELLE / ANTES DE CARGAR LOS PLATOS



Remove food remains and waste on your dishes.

Retirez les résidus d'aliments et déchets présents sur votre vaisselle.
Saque los restos de alimentos y los desechos de sus platos.

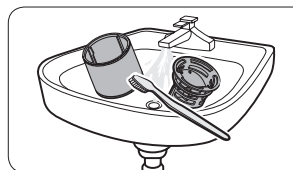
FILTER / FILTRE / FILTRO



1. Remove large pieces of leftover food, plastic utensils, toothpicks, etc.

1. Retirez tout reste important de nourriture, des récipients en plastique, des cure-dents, etc.

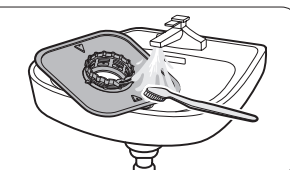
1. Retire los restos de comida grandes, utensilios de plástico, palillos, etc.



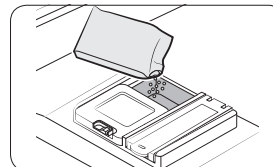
2. For better washing performance, clean the filter once a month with a soft brush.

2. Pour une meilleure performance de lavage, nettoyez le filtre une fois par mois à l'aide d'une brosse douce.

2. Para un mejor desempeño de lavado, limpie el filtro una vez por mes con un cepillo suave.



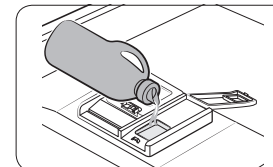
DETERGENT & RINSE AID / PRODUITS DE LAVAGE ET LIQUIDE DE RINÇAGE / DETERGENTE Y PRODUCTO DE ENJUAGUE



1. Use dishwasher-specific detergent only. Regular detergent produces too much foam and may reduce the dishwasher's performance.

1. Utilisez uniquement du produit de lavage pour lave-vaisselle. Des produits de lavage ordinaires génèrent trop de mousse et risquent de réduire la performance du lave-vaisselle.

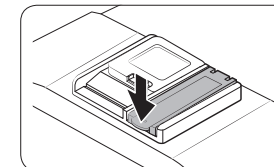
1. Use solamente detergente específico para lavavajillas. Los detergentes normales producen demasiada espuma y pueden reducir el desempeño de la lavavajillas.



2. Do not exceed the max limit indicator when filling with rinse aid.

2. Ne dépassez pas la limite max. lors du remplissage du liquide de rinçage.

2. No sobrepase el indicador de límite máximo al agregar el producto de enjuague.

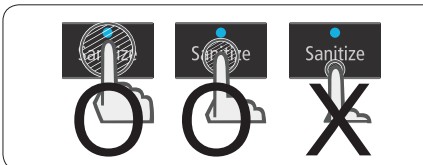


3. You can select rinse aid amount until 'F1-F6'. Factory default level is 'F4'. For more information on setting the rinse aid amount, see the User manual.

3. Vous pouvez sélectionner la puissance d'aide au rinçage « F1 à F6 ». Par défaut, le niveau est réglé sur « F4 ». Pour plus d'informations sur le réglage de la puissance d'aide au rinçage, reportez-vous au manuel d'utilisation.

3. Puede seleccionar una cantidad de producto de enjuague de 'F1' a 'F6'. El nivel predeterminado de fábrica es 'F4'. Para más información sobre el ajuste de cantidad de producto de enjuague, consulte el Manual del usuario.

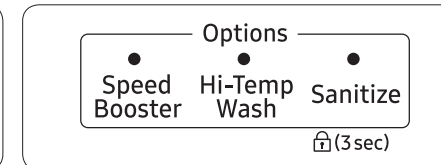
BUTTON & KEYPAD / BOUTONS ET TOUCHES / BOTONES Y TECLAS



1. Touch the center of each keypad using one finger. Do not push and slide your fingers.

1. Effleurez le centre de chaque touche. Il ne faut ni appuyer fortement ni faire glisser vos doigts dessus.

1. Toque el centro de cada tecla con un dedo. No presione ni deslice los dedos.



2. If the buttons on the control panel do not respond, press and hold **Sanitize** for 3 seconds to unlock the buttons.

2. Si les boutons du panneau de commande ne répondent pas, appuyez et maintenez appuyé le bouton **Sanitize (Assainissement)** pendant 3 secondes pour déverrouiller les boutons.

2. Si los botones del panel de control no responden, mantenga presionado **Sanitize (Desinfección)** durante 3 segundos para desbloquearlo.



Scan this with your smartphone

Scan the QR code* to view our helpful installation videos.

* Requires reader to be installed on your smartphone



DD68-00206E-01